

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

EURÓPA JÖVŐJE

Irta: BORCEA ONISIFOR

Európa hét nagy államférfiának véleménye a politikai és gazdasági közeledés je-
gyében.

Az Európai Egyesült Államok kérdése gyötri Európa valamennyi köreit és pedig annál jobban, minél inkább válik fenyegetővé Amerikának Európát gazdaságilag elnyomni akaró szándéka. Az Európai Egyesült Államok létre fogják jönni legelőször gazdasági téren, majd később politikai téren is.

Az Európai Egyesült Államok kérdését megvilágítandó, a prágai »Ceps« tudósító Európa legszámottevőbb államférfiaihoz fordult véleményért. Miután valószínű, hogy a kapott feleletek nem általános ismeretese, megkísértem azokat röviden ismertetni.

Aristide Briand, Franciaország külügyminisztere azt mondja, hogy az Európai Egyesült Államok eszméje ma már a szükséglet állapotába jutott. E terv már nemcsak gazdasági téren, hanem politikai téren is megvalósítható. Remélhető, hogy a Népliga a jövő plenáris ülésén megkezdje az Európai Egyesült Államok eszméjének megvalósítását.

Nicolea Titulescu, Románia londoni nagykövete, volt külügyminiszter kijelentette, hogy a javasolt egyesülésnek legelőbb is gazdasági alapjának kell lennie. Ha ez megtörténik, akkor lehet tovább menni Briand tervének kiépítésében. Az Európai Egyesült Államok eszméjét azonban nem kell szembefordítani Amerikával, vagy Angliával, hanem esz-
köznek, mely hivatott a világ politikai és gazdasági békéjét megvalósítani és biztosítani.

Sir Josiah Stamp, nagy angol közgazdász, nemzetközi pénzügyi szaktekintély kétfeloldó állásponton van. Azt mondja, hogy Európa politikai szempontból nincs eléggé előkészítve erre a csodára, gazdasági szempontból is sok nehézség és akadály van.

Ennek dacára nem lenne indokolt a végső cél szempontjából a kérdés tanulmányozását és megvitatását abban hagyni.

nyozását és megvitatását abban hagyni.

August Zalesky, Lengyelország külügyminisztere a tervet nem egykönnyen megvalósíthatónak látja. Hogy ez jó befejezéshez jusson, két feltételnek kell eleget tenni:

1. Minden állam őrizze meg szuverénitását összhangban a nemzetközi együttműködés eszméjével.

Összehívják a parlamentet?

Bukarestből jelentik: Egyes körök úgy tudják, hogy a parlamentet még az őszi ülés előtt, szeptemberben, egybehívják. Maniu eredeti-

leg az egybehívás ellen volt, közben azonban olyan fontos problémák merültek fel, hogy a miniszterelnök hozzájárult a parlament egybehívásához.

Folyik a vér a török-perzsa harctéren

Angorai jelentések szerint a törököknek sikerült az Ararat hegység keleti lejtőit megszállni és ezzel körülzárták a kurd törzsek nagy részét. A perzsa kormány elrendelte a törökök előnyomulása által veszélyeztetett vidéknek kiürítését és intézkedett, hogy a lakosságot az ország belsőjébe szállítsák. Teheráni jelentés szerint a perzsa kor-

mány most már eleget akar tenni a törökök kívánságának és megrendszabályozza a lázadó kurdokat. Perzsa határmenti katonák körülfogtak egy kurd csapatot, amely azonban nem akarta letenni a fegyvert és összeütközött a katonasággal. A kurdok közül százan estek el, a katonák pedig 17 halottat és 24 sebesültet vesztek.

Csoszországban megsemmisítik a bibliákat és imakönyveket

Berlinből jelentik: Moszkvai jelentések szerint a szovjet vezetősége rendeletet adott ki, amelynek értelmében minden magánember, intézmény, az összes vallásfelekezetek és egyházak azoknak alkalmazottai záros határidőn belül kötelesek a tulajdonukban lévő bibliát és vallási jellegű írásokat tartalmazó könyveket beszo-
lگáltatni. Aki a rendelkezésnek nem tesz eleget, az-

zal szemben a szovjet kíméletlen rendszabályokat alkalmaz. A beszo-
lگáltatott könyveket a szovjet megsemmisíti.

Időprognózis

A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint változókéony idő, várható helyenként esővel és jelentékeny hőváltozással.

2. Federációban résztvevő államok közül egy sem bírhat több joggal, mint a másik. Mindegyiknek egyenlőnek kell lenni a másikkal, akár mezőgazdasági, akár ipari jellegű állam.

Scialoja, a Népliga olasz delegátusa tudatában van az egész kérdés horderejének, de hasonlóképpen tisztában van a kérdés megvalósításának nagy nehézségeivel is. A legnagyobb nehézségek gazdasági jellegűek, mert ezen a téren a nemzetek mindent saját érdekeik szempontjából ítélnék meg. Mégis az eszmét nagy figyelemmel és sok reménnyel kell tanulmányozni.

Wolfgang Stressemann, Németország ősszel elhunyt külügyminiszterének fia szerint Európát csak Európa országainak gazdasági egyesülése mentheti meg. Csakis gazdasági egyesülés révén menekülhet ki Amerika abszolút pénzügyi szupremációjától, amely az ó-világ kulturájának és civilizációjának teljes megsemmisülését jelenti.

Paul Hymans, Belgium külügyminisztere azon a nézeten van, hogy egy gazdasági téren való egyesülés sokkal könnyebben valósítható meg, mint ahogy azt hiszik. Az első dolog lenne csoportosítani mindazon államokat, amelyek azonos gazdasági jelleggel bírnak. Az Európai Egyesült Államok felépítéséhez szükséges lesz egy gazdasági fegyverezületet kötni. Más szóval mindazon államok, amelyek Briand tervét elfogadják, szö-
lگáltassanak fel arra, hogy egymással szemben a vámtarifát ne emeljék többé.

Ez főbb vonásokban Európa egyes államférfiainak véleménye az Európai Egyesült Államoknak Briand-féle tervzetére vonatkozólag.

A közel jövő meg fogja mutatni, mi marad meg a tervből.

Városi tanácsülés jegyzőkönyve

A városi tanács tudatja, hogy a folyó év augusztus hó 12-iki tanácsülés jegyzőkönyve városháza emelet 13-as sz. vezértitkári irodahelyiségében 1930 augusztus hó 15-étől számított 10 napi közszemlére kitétetett s ezen határidő alatt a jegyzőkönyv bárki által megtekinthető, az abban foglalt határozatok elleni esetleges felelősségek akár itt a városházán, akár Váradon az alispáni hivatalnál beadhatók, ez utóbbi esetben azonban értesítendő külön a városháza is a törvény értelmében.

Megbízta Sólyom János tanácsost, hogy adatokat gyűjtsön az agrárreform ügyben.

Visszavonja Kiss Károly mandátumát mint állandó választmányi tag.

A tanács elvben hozzájárul a Vadul Crișului község határában felállítandó királyi történelmi emlékmű költségeihez.

A tanács Sólyom János és Illyés Sándor tanácsstagokkal egészíti ki a Domján-féle birtok vétel ügyben ki küldött bizottságot.

A tanács a városnak Magyarországon maradt javóiért járó kártérítési ügyben tartott elnöki jelentést veszi tudomásul.

A tanács a járványkórház és kórházi orvosi lak felépítését Kiss Mihály vállalkozónak, a tanonciskolánál szükségelt átalakítási munkálatokat pedig Lovassy Sándor vállalkozónak adja.

A tanács kisdudóvoda céljaira megvásárolja a Verbőczy-uccában levő Ladányi Mihály-féle házat.

A tanács a városi üzemek jövőbeni vezetését kereskedelmi alapon határozza el, egyben kinevezi az intéző bizottság tagjait, az igazgató bizottság tagjait, valamint a felügyelő bizottság tagjait.

KIADÓ Kálvin-ucca 48 sz. a. 4 szoba és mellékhelyiségből álló lakás. Egy hármasszuszik, amelybe 70 mázsa buza fér, és a Csutakos kertben 10 sor szőlő terméssel **ELADÓ** Értekezni lehet Vécsei-ucca 48. sz.

Az új egri nagy prépost

XI. Pius pápa a Csekő Gábor halálával megüresedett egri főszékesegyházi nagyprépostságra Kriston Endre felszentelt püspököt nevezte ki. Az ő kinevezésével megüresedett oldalkanonoki tisztet dr. Szmezsányi Lajos egri érsek vitéz Subik Károly apát-kanonok, érseki igazgatóval töltötte be, akinek eddigi ügykörét változatlanul meghagyta.

Új kezelő az Iparos Otthon vendéglőjében

Az ipartestületi Otthon vezetősége a napokban új üzemvezetőt vett fel Papp János és neje iparos társunk személyében, akik garanciák arra nézve, hogy az iparosság, azok családjai és vendégei az Iparos Otthonban találják meg szórakozó helyüket.

Az Ipartestület Elnöksége kéri a tagokat, hogy támogassák az Otthont és győződjenek meg, hogy a legkényesebb igények is kielégítést nyernek a Papp János és Neje által bevezetett új rendszerben.

Kitűnő konyha, pontos és figyelmes kiszolgálás, polgári árak, tisztán kezelt italok kiszolgálását a vezetőség megköveteli.

IPAROS OTTHON VEZETŐSÉGE.

Bagosi Lajos és neje tulajdonát képező és a Sarkadi országút mentén levő

69 hold föld tanyával haszonbérbe kiadó.

Értekezni lehet Bakos Imre zárgondnoknál a Nagyszalontai Takarékpénztárnál.

Soffőr tanfolyam Szalontán

A nagyváradi nyilvánossági joggal rendelkező soffőriskola igazgatójának Toma Jánosnak vezetése mellett szeptember 1-én

elméleti és gyakorlati soffőr-tanfolyam nyillik Szalontán.

Jelentkezni lehet Vass Sándor autótulajdonosnál. Strada Peleş (Tóker-ti-tér) 15 sz. alatt.

A világ legnagyobb vagyonai

A világ legnagyobb vagyona kétségkívül a Carnegie vagyon, Mikor Andrew Carnegie 1901-ben kivált az általa alapított U. S. Steel Corporation nevű acélcégből, a saját üzletrészenek készpénzváltása gyanánt hárommilliárd dollárt kapott ki. Ez olyan hatalmas vagyon, amely ötszázalékos kamatozás mellett másodpercenként több mint öt és fél dollárt, egy perc alatt több mint háromszázharminc dollárt jövedelmez, évi kamata pedig körülbelül 150 millió dollár. A Wanderbilt vagyon két ága sem megvetendő. W. H. Wanderbilt, aki 1885-ben halt meg, másfélmilliárd dollárt Cornelius Wanderbilt pedig aki 1877-ben halálozott el, hétszáz-

millió dollárt hagyott hátra. Egy Lewi Leiter nevű, kevésbé ismert csikágói ember vagyonát a szakértők hétszázmillió dollára becsülik, a Woolworth vagyon 300 millió dollár. A ma élő két leggazdagabb ember Rockefeller és Ford. Vagyonukat megsemmisíteni lehet becsülni, de pénzügyi szakértők azt mondják, hogy mindkettőjük vagyona megközelíti a Carnegie vagyon mértékét. A Ford-gyár egy üzleti évének kimutatott tiszta nyeresége 100 millió dollár volt. Duszgazdag ember Andrew Mellon, az Egyesült Államok pénzügyi államtitkára is, akinek vagyona majdnem eléri a másfélmilliárd dollárt.

Ebzárlat Szalontán

A szalontai államrendőrség közli, hogy a mai naptól kezdve ebzárlat van. Mindenki köteles kutyáját megkötve tartani. Az uccán kóborgó kutyákat a sintér elfogja és gazdájukat pedig szigorúan megbüntetik.

Értesítés

A csonkatorony holnap a szokásos időben nyitva lesz, az érdeklődők rendelkezésére áll.

Oláh Imre

Zongorahangoló még itt van, hangolásokat és javításokat vállal. Előjegyezni lehet Székely papir kereskedésben Toldi-tér 13.

Több évi bizonyítvánnyal rendelkező szorgalmas aszszony állást keres. Esetleg házakhoz járna főzni. Otthon mosást és vasalást vállal. Cim: a kiadóban.

Értesítés

Tisztelettel értesitem Szalontát és vidéke n. é. közönségét, hogy Tenkei-ut 25 sz. a. (Lakatos házbán)

cipész műhelyt nyitottam,

hol javításokat és új munkákat a legszebb kivitelben a legolcsóbban vállallok. Kérem a n. közönség szíves pártfogását teljes tisztelettel:

KECSKÉDI ISTVÁN
cipész.

Egy kis jégszekrényt megvételre keresek.

Cim: a kiadóban.

Fogaskereket ócskát keresek megvételre, körülbelül 50 cm. átmérettel és hozzáillő kisebb kerékek. Farkas szövedő.

Bombákat dobott a walesi herceg

Londonból jelentik: A legi hadgyakorlatok második napján walesi herceg is részt vett. Igeheves támadások történtek a gyakorlat során. Kelet-Angliából jött a vörös repülőrajok és megtámadták a kék rajokat. A kékkel ellenében támadásban mentek át és bombákat dobáltak a vörösek fővárosára és ipartelepeire fölé. A bombákat vörös labdáknak szimbolizálták, a géppuskátüzelését pedig zöld lámpák jelezték. A walesi herceg egy kék repülőgépen ült, amely bombákat dobott le a vörösek fővárosára Cranwell fölött. Az idej légi gyakorlatok abban különböztek a legutóbbiaktól, hogy ez uttal nem a békés városok bombázása volt a főcél, hanem légitámadások elhárítása, valamint közlekedési útvonalak bombázása.

Új fényképészeti műterem?

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy a volt Schillinger-féle házban, a Központi Szálló mellett, férjem vezetésével, egy modern, a mai igényeknek teljesen megfelelő

FOTÓ MŰTERMET

és fénykép nagyító intézetet nyitottam. Férjem tökéletes szak tudásával azon lesz, hogy a legkényesebb igényeknek megfeleljen. A műterem abszolút modernül van berendezve, a mellyel a szaktudás párhuzamosan halad a fotóművészet előretörése útján. A fotószalon tökéletes működését meglepésszerűen tökéletesíti leányom közreműködése, aki jelenleg Budapest legjobb fényképésznél, Angelonál praktizál, a kor legmodernebb fotóművészeti vívmányait tanulmányozza s tudását az ősszel be fogja mutatni a szalontai közönség előtt. Kérjük a nagyérdemű közönség szíves pártfogását és irántunk való jóindulatát, mert meg fog győződni, hogy a legnagyobb meglepedésére fogunk működni.

Kiváló tisztelettel:

Rubin Sámuelné

Fizessen elő

az

„Az Újság”-ra

Szárazság okozott Amerikában

Amerikában az erős szárazsági károkat okozott ábricatermésben. Körülbelül kétszáz millió bushel mennyiség, amellyel ebben az évben kevesebb lesz az unióban. A városok szárazság következtében élelmiszerhiány és drágulás lépett föl. A Vörös Kelet elmentései szerint a szárazságsújtott vidékeken tízszázalékosan csökkent a termés.

Vári paradékok

Mosó árban Freibergnél

Paráznság bosszúja

Newyorki olasz negyedgy olasz munkás rajtaütéses leányát, amint lefeküdt szerelmeskedtek. A nem törődött a menekülő alókkal, hanem baltát ránt és a feleségét, a szőke értelmében, négyfelé szelte. Azután a szobából kileányt után rohant és dobta a baltát, mely a fejét ketté szelte. Azután revolverrel a feje közé lőtt és mindjárt meg-

Tengeraltjáró omobilt épített egy kalandos amerikai

Newyork. Különös expedícióra indult egy kalandvágyó amerikai, aki Lake, aki hosszas kísérletek után egy fantasztikus járművet épített. Egy tengeraltjáró tankamelyet a víz alatt propellerrel hajt, de amely a tengerfenéken gőzpumpák kerekével tud közlekedni akár csak egy szárazföldi jármű. Óriási reflektorok, vastag ablakkal felszerelt observatórium, rádió egészíti ki a külső felszerelést és Simon nemcsak a tengerfenék titkait, elsüllyedt városok rejtélyeit, hanem tengeri kőszénbányákat is fel akar tárni tengeraltjáró autójával.

Az építkezést végzett fiú tanuló felvétetik az „Az Újság” iskolájában Toldi-tér 13.

Harc a kontáripár ellen

Védelmet kérünk az adófizető kisiparos részére, az adó alól kibuvó kontárok özöne ellen

E lapok hasábjain többször jelentek már meg éles kifakadások a felburjánzó kontáripár ellen. Sok indokolt felhívás látott napvilágot a szinylődő, adóterhekkel agyonnyújtott kisiparosok törvényes védelme érdekében a kontáriparosok ellen, sajnos minden kézenfogható eredmény nélkül. Ennek dacára nem fáradsunk el újból és újból tiltakozni a hatóságok védelmét sürgetni, mindaddig, míg a törvény védelmét ki nem verekedjük. Mert hiszen az 1884. évi XVII. t. c. félre nem magyarázható védelmet nyújt a kontárok ellen, csak a törvényt kell végre valahára alkalmazni a kíméletet nem érdemlő kontárokkal.

E türehtetlen helyzet kényszerítette az Ipartestületek Országos Szövetségét arra az elhatározásra, hogy a csatlott területek valamennyi főispánjához és a városok polgármestereihez memorandummal fordult és felemelte tiltakozó szavát az ellen a türehtetlen helyzet ellen, hogy falun városban egyformán túrlik a hatóságok a kontáriparosok garázdálkodását.

Az iparengedéllyel nem bíró kontáriparosok nem fizetnek semmitől iparadót, mert a hatóságoknak nincs módjukban ezeket a konjunktúra kihasználókat ellenőrizni. Ez a helyzetük engedi meg, hogy a tisztességes áron alul dolgozzanak s így valósággal csődbe kergetik az iparigazolványos, becsületes iparosokat.

A munkáltató közönség pedig nem törődik azzal, hogy ezek a kontárok nem bírnak a törvényben megkövetelt szakmabeli képesítéssel azonkívül törvényes felelősséggel nem tartoznak munkájukért s így természetesen a legtöbbször a megrendelő fizet rá az olcsó munkára. De állami érdek is, hogy a kontáriparosok eltöröltessenek a föld színéről és így ne legyen módjuk a legális iparosok egzisztenciáját állandóan veszélyeztetni. Ezen cél elérése érdekében mint végső eszközhöz folyamodott az Ipartestületek Országos Szövetsége és ehhez az eszközhöz folyamodnak jövőben az Ipartestületek is, hogy a kontárok megfékezésére a kihágási feljelentéssel egyidőben az illetékes pénzügyigazgatóságokhoz is feljelentések mennek adóeltitkolás miatt a kontárok ellen, aminek büntető következményei alól, aztán nem bír majd kibújni az eddig fennhíjázva viselkedő kontár.

Mindenesetre erős elhatározás kell, hogy vezesse az Ipartestületek Országos Szövetségét valamint az egyes ipartestületeket is a fenti

lépés megtételére, de a kisiparosok kétségbeejtő helyzete, — a kontáriparosok szemérmetlen eljárása valósággal rákenyszeríti a fenti egyesületeket a végső eljárás megindítására.

Reméljük, hogy Szalonta kontáriparosai nem várják be a megtorló intézkedések folyamatba tételét és az iparigazolvánnyal nem bíró, de kébesítésük birtokában lévő kontárok iparkodnak a legsürgősebben iparigazolványaikat megszerezni, s egyúttal a legális alapokat megtartani iparuk további folytatásához.

Ajánlatos volna ha a kontáriparosok nem várnák be, hogy a drámai szigorúsággal végrehajtott eljárás következményeit viseljék olyan önmegtagadással, mint amilyen könnyelműen törtek iparos-társaik egzisztenciája ellen.

Ajánlatos volna ha az arra nem hivatott és iparengedéllyel nem rendelkező kontáriparosok beszüntetnék a kontárkodást, annál is inkább, mert ellenesetben a szalontai ipartestület gondoskodni fog arról, hogy törvény idevonatkozó paragrafusa alól ne bujhasson ki senki.

CENTRAL-MOZGÓ

Szombat este 9 órakor
Vasárnap 6—9 órakor

Négylábu hős

Megható dráma a nagy háború idejéből — Főszerepben

Rin-tin-tin

Előzőleg egy kacagtató vigjáték

Értesítés

Értesítem az Ipartestület tagjait és volt t. vendégeit, hogy az „IPAROS OTTHON” vendéglő vezetését átvettem.

Kérem minden iparos társaimat, hogy b. látogatásával megtisztelni sziveskedjen. Italaim tisztán kezelt legjobb asztali és fajborok, frissen csapolt sör, hideg és meleg ételek kiszolgálása lesz főtelevém, — amellyel igyekszem megnyerni tisztelt vendégeim jóindulatu pártfogását.

Kitűnő konyháról étkezést házhoz hordva adok és bent étkezésre abonenseket elfogadok.

Jelentkezni lehet mindennap az „Iparos Otthonban.”

Salonta, 1930. augusztus 16.

Szives pártfogást kér tisztelettel:

PAPP JÁNOS ÉS NEJE

Iparos Otthon vendéglőse.

Mosó delén, karlon,

vastag szálu sűrű vászon csak

28 lei Szántó Mártonnál.

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája
Salonta.

SPORT

Vasárnap délután 5 órai kezdettel Crisana—Corin bemutatkozó mérkőzését nagy érdeklődés előzi meg, mivel a várad kerületben folytatandó őszi bajnoki mérkőzést ez a mérkőzés lesz hivatott eldönteni, hogy a „Corvin” hanyadik helyre fog kerülni.

A Crisana 2 új játékosal fog szerepelni, ezzel szemben a Corvin is a legjobb felállításban szerepel.

A Corvin felállítása az előreláthatólag a következő lesz: Patolcs, Bajor I., Balogh, Pleşa, Lenner, Nagy, Budó, Lakatos, Darók, Kádár, Kocsis. Tartalék Vajda, Takács I.

Törekvés M. S. C. futbalmérkőzése Vadászon

A Törekvés M. S. C. holnap Vadászra megy az ottani futball csapattal megmérkőzni. Az utazás autón fog történni. Indulás délben 1 órakor a csonkatoronytól, kíséretet jutányos áron szívesen lát a Törekvés M. S. C. vezetősége.

Felhívás

Ma este 9 órakor gyűlést tartanak a Törekvés MSC. tagjai az Ipartestületben.

FILC KALAP UJDONSÁGOK ÉRKEZTEK

nagy választékban. Kalap formálásokat olcsón vállalunk
Rubinné Minerva áruház

REGÉNY

Megfizetek!

Írta: ORCZY EMMA BÁRÓNÓ

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI MÁRIA 120

HUSZONÖTÖDIK FEJEZET

A védelem

Az államügyész várt, míg a zaj valamennyire lecsillapodott, mikor szava legyőzte a zugást, a rosszul rejtegetett öröm elégtételével szólalt meg:

— Ugy értsük tehát, Déroulédé képviselőpolgár, hogy ön volt az aki a papirosokat elégette és a tárcát megsemmisíteni próbálta?

— A levelezés enyém volt és én égettem el.

— De a vádlott beismerte Merlin polgár előtt, hogy azok szerelmeslevelek voltak, melyeket nem öntől, hanem mástól kapott s melyeket elégetett, nehogy az ön kezébe kerüljenek — mondta tovább Tinville mézédeseen.

A kötél talán nem volt elég hosszú, Déroulédé had jusson minél mélyebben a csapdába, melőtt a mai ülés véget ér.

Déroulédé, ahelyett, hogy az ügyésznek felelt volna, egyenesen a hallgatókhoz fordult, kik a szemközi padokon szorongtak.

— Polgárok! Barátaim! Testvéreim! — szólt érzéssel — a vádlott aki előttetek áll, ártatlan, fiatal leány, aki nem ismeri a bűn ve-

Sarokház jó forgalmu fűszerüzlettel, hentes és mészárszékekkel együtt

eladó, vagy kiadó!

Cím: a kiadóban.

szedelmeit. Mindnyájatoknak van anyja, testvére, leánya, — ki nem ismerné közületek a női szív ezernyi változását, hullámozását, lüktetéseit. Nem szeretitek-e őket minden következetlenségükkel egyetemben? Nem imádjátok-e őket azért a fenséges felbuzdulásért, mely külön a férfiu minden hideg számításánál? Következetlenek, de következetlenségük a szívé, nem az észé. Nézzétek a vádlottat, polgártársak! Szereti a köztársaságot, Franciaország népét és félt, hogy én, a nép méltatlan képviselője, vétkezni talállok mindnyájunk édesanyja, a haza ellen. Nem volt más szándéka, minthogy megakadályozzon e vétek elkövetésében, vagy talán, hogy megbüntessen, figyelmeztessen. Fiatal leány élhet e számítás, sal, barátaim? Nem, Ugy cselekszik, ahogy érzése parancsolja. De gondolkodni kezd mikor már elkövette tettét. Megbánás vagy sajnálat támad föl benne: oly érzés melyet tisztelnünk kell. A rózsá-

csak arra való, hogy viruljon. Nem azért tartják, hogy gyümölcsöt hozzon. Miért vártok józan megfontolást fiatal leánytól? De bűn e az a következetlenség? Megakarta akadályozni vétkezt, de látva, hogy veszélybe döntött, tiszta barátsága mely hozzám fűzte, felülkerekedett. Szerette anyámat, aki, úgy lehet, elveszti fiát, szerette nyomorék nevelt testvéremet s az ő kedvükért, nem az enyémért — az árulóért, a másik, égi sugallatnak engedelmeskedik s meg akar engem menteni tulajdon örülete következményeitől. Bűn ez, polgártársaim? Ha betegek vagytok, anyátok, testvéretek, feleségtek, nem ápol-e?

(Folyt. köv.)

Radióműsor

Szombat, augusztus 16
Bukarest

- 2 Beszélőújság
- 6 Román zene
- 7:30 Felolvasás
- 7:45 Beszélőújság
- 8 Gramofon
- 8:40 Rádióegytem
- 9 Rádiózenekar
- 10 Beszélőújság

Budapest

- 5 Felolvasás
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 A Kisfaludy-Társaság irodalmi délutánja
- 7 Zenekari hangverseny
- 8:20 Radosné Bock Hilda bécsi dalokat énekel schrammelzene-kísérettel
- 9 Felolvasás
- 9:20 Egyfelvonásosok bemutatója a Studióból. Utána: Pontos időjelzés, hírek, majd Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye

Vasárnap, augusztus 17
Bukarest

- 11:45 Gyermeekóra
- 11:30 Egyházi zene
- 11:45 Egyházi beszéd
- 12 Rádiózenekar
- 1 Beszélőújság
- 4 Földművesek órája
- 5 Zenekar
- 6 Vidám negyedóra
- 6:15 Zenekar
- 7 Beszélőújság
- 7:15 Gramofon
- 8:40 Rádióegytem
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Hangverseny
- 10:15 Rádióüzenetek
- 10:30 Beszélőújság

Budapest

- 9 A Szent Imre szoborleplezési ünnepségnek helyi ini közvetítése
- 11 Egyházi zene és szentbeszéd
- 12:15 Evangélikus istentisztelet
- 1:20 Pontos időjelzés, utána, zenekari hangverseny
- 3 Gramofonhangverseny
- 4:30 Előadás
- 5 Rádiószabadegytem
- 6 Szalonzenekari hangverseny
- 7 Felolvasás
- 7:30 Egyfelvonásosok a Studióból.
- 8:30 Sport-és löversenyeredmény
- 8:50 Zenekari hangverseny
- 10:20 Felolvasás
- 10:50 Pataki-jazz
- 11:50 Időjelzés, majd Banda Marci

és cigányzenekarának hangv.

Hétfő, augusztus 18

Bukarest

- 2 Gramofon
- 6 Román zene
- 7:30 Felolvasás
- 7:45 Beszélőújság
- 8 Gramofon
- 8:40 Rádióegytem
- 9 Rádiózenekar
- 9:30 Felolvasás
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 A hangverseny folytatása
- 1:05 Hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 A hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5 Felolvasás
- 5:45 Időjelzés, hírek
- 6 Novellák
- 6:30 Győri Lakatos Misi és cigányzenekarának hangvers.
- 7:45 Rádióamatörpósta
- 8:25 Előadás
- 9:20 A Szent Imre ünnepségek keretében a pápai bíboros legátus és a külföldi bíborosok üdvözlő estélye az ünnepi csarnokból, majd: Vidám-est

Apróhirdetések

Elsőrendű varrónő házakhoz ajánlkozik, napi 100 lei fizetésért. Lajos Rózsi Tenkei-ut 43.

Kitűnő fajborok, asztali fehér, rizling és vörös borok legolcsóbban kaphatók Baloghnál, Petőfi-uca 18. (Ezelőtt volt Alkotmány-uca 31.) Ugyanott finom csemege szőlő kapható.

Két uccai szoba, konyha mellék-helyiséggel kiadó. Tótkerti-tér 1 sz. alatt. Értekezni Tenkei-ut 39 sz. a.

ALKOTMÁNY-uca 31 sz. alatti ház kedvező fizetési feltételek mellett eladó, bármikor elfoglalható. Esetleg szeptember 1-re hasznbérbe kiadó. Értekezni u. o. és Petőfi-uca 18 szám alatt.

ELADÓ Bocskay-uca 7 számú ház. Ugyanott egy tanuló ellátással felvétetik. Kósa György épület és butor asztalosnál.

Meghívó

A nagyszalontai Ipartestület 1930 aug. hó 17-én d. e. 11 órakor az „Otthon” mozi termében

rendkívüli közgyűlést

tan, melyre az ipartestület minden tagját előfigyelmeztetéssel hívunk meg, hogy ez a rk. közgyűlés a megjelent tagok számára való tekintet nélkül, határozat képes lesz.

TÁRGYSOROZAT

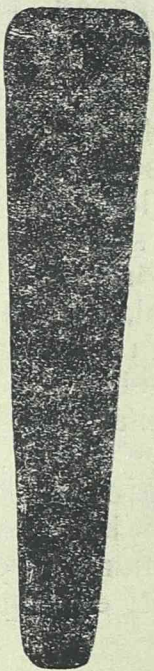
1. Az ipartestület pénzügyi helyzete és a kölcsön ügy tárgyalása.
2. A városi tanácshoz intézett beadványról jelentés tétel.
3. Esetleges indítványok

Salonta 1930 augusztus 11.

SZABÓ GYULA KISS KÁROLY
jegyző

30

lei lesz szeptember 1-től az „Az Újság” egy havi előfizetési díja



Szeptember 1-től az „Az Újság” egy havi előfizetési díja

30

lei lesz